

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

Avonça

Proprietário, Director e Administrador

Editor

MANUEL DAMIÃO

António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas

Sucessor de José Marques Damão

Redactor principal

Rua «Ecos da Costa» — Telef. 2093

Quinta de Loureiro — CACIA

Fundador: J. J. Nunes da Silva

Mantas Massano

## Desabafos dum goês

UM encontro com um amigo que conheci há longos anos em Calcutá — Índia — grande cidade situada ao norte da baía de Bengala e a uma distância de 1.100 milhas da ilha de Ceilão, trouxe à minha memória um rosário de gratas recordações.

Natural de Goa, esse meu amigo, conhecemo-nos em Calcutá, onde ele então se encontrava, tratando de negócios, com a sua importante actividade comercial em Goa,

onde vivia com os seus progenitores, proprietários de vários estabelecimentos na nossa *Roma do Oriente*, como Goa fora conhecida nos seus tempos áureos e também em Calcutá.

Decorridas algumas dezenas de anos, encontrámo-nos em Las Palmas — Grã Canária — numa tarde em que mais uma vez visitei os mais importantes bazares, tão abundantes nessa magnífica cidade, tão visitada pelos turistas, que de todos os países ali acorrem e gozam

PELO  
Capitão Mantas Massano

da amenidade do clima que nos dá a impressão de ali não existir outono nem inverno.

Num dos bazares onde entrei, deparei com o meu velho amigo goês — proprietário do importante estabelecimento — que ao ver-me me reconheceu, apesar de não nos encontrarmos há tantos anos, desde que nos despedimos em Goa e havermos travado conhecimento em Calcutá.

Abraçámo-nos como sinceros amigos; as fontes dos seus olhos abriram-se e algumas lágrimas corriam no seu rosto, queimado pelo sol das Índias, a contrastar com o meu, tñado pelo lodo do mar e pelo sol dos trópicos.

Levou-me no seu carro a sua casa, para que os seus familiares mais íntimos me conhecessem.

Começou a desfiar-se o rosário das nossas recordações, embora eu não vivesse nem goste de viver delas.

Nunca mais me esquecera dos passeios que o meu amigo me proporcionara durante a minha permanência em Goa, visitando velhas relíquias transformadas em montões de ru-

nas dum passado glorioso, formando uma maravilhosa epopela.

A nossa memória transformara-se numa fonte e as recordações avivaram-se ainda mais.

Não me encorajei a perguntar-lhe porque deixara a sua terra, da qual tanto se orgulhava, por ter nas veias sangue bem português.

Folheou um album contendo muitas fotografias, entre as quais se destacavam as ruínas da velha Goa: — o arco dos vice-reis, rodeado de vegetação; o palácio do Patriarca que, mesmo transformado numa montanha de ruínas, ainda mostra bem a sua sumptuosidade de alguns séculos atrás; enfim, uma vasta colecção de lembranças, que o tempo pode apagar mas não saem facilmente da memória.

Era enorme a minha ansiedade de ouvir o meu amigo contar-me porque viera domiciliar-se em Las Palmas.

Receava emocioná-lo, entristecê-lo por saber do seu amor ao seu rincão, ao Estado Português da Índia.

Conclui na 2.ª página

## Nota da Semana

### A serra era um tocheiro!

*Circunstâncias de ocasião: — calor de torreira, ar seco, restolho a dar pelo peito, a terra a tremelicar na lareira do sol — e a centelha sinistra de trapo que incendeia!*

*E zás! Ai temos o fogo a lamber tudo: pinhais e ervas daninhas, lágrimas de incêndio a pingar das pinhas altas, o inferno dantesco a crepitar nos cocorutos das árvores esguias.*

*O povo acode à rua e ao quinteiro — e grita fogo e chama os filhos e leva de corrida o gado para o campo verde... É o fogo! Ainda há pouco era só a encosta do Joaquim do Vale que ardia a escorregar até ao milho; agora é já o monte todo, é a serra toda, é o povoado cercado por um anel crepitante de lume assoprado.*

*E o tempo está seco! E a água corre lá em baixo na ravina do Agueda — indiferente ao grito do lume e dos homens. E os bichos morrem em torcimentos de dor, assobiando espuma pelos olhos cremados.*

*E os homens, e as mulheres, olhos esgazeados pelo medo, correm para aqui e para ali — ai que dor de alma! — suor e lágrimas, tudo salgado na cara e nos cantos da boca. É o inferno!*

*A serra arde! Rasteiro como cobra, a espreitar nos cimos, o fogo — o terrífico fogo! — alma danada a lamber tudo, a comer tudo, insaciável no seu furor.*

*Os secos parecem pólvora. Durante a noite de fogo, as pinhas verdes, inchadas pelo calor e preñhes de gases explosivos, saltam como mechas lançadas por loucos no assalto ao monte, arranhando no céu riscos de lume.*

*E o vento puxa — e o homem sua — e os bichos morrem de espuma refervida — e o Agueda salta brincando nos pedregulhos a sua despreocupada correria.*

*Só ao fim de duas longas noites a girândola se cansou. Quedou-se, enfim, a serpente de sete cabeças que engolia pinheiros altos como torres! Tudo serenou na cinza negra! Os homens deixaram-se cair no chão, exangues, olhos vidrados pelo cansaço e pelo terror! E botaram-se a fazer contas e mais contas. Contas de um rosário de misérias sem apeadeiro, num cemitério negro.*

*... E pendurada dum pinheiro, retorcida na forja diabólica, um distico de lata que garantia «Ao cuidado de...!» Sorriso de esdrúneo à impotência do homem!*

Bartolomeu Conde

## PENSAMENTO

*Quando o homem tem a noção do que vale, opera prodígios em todas as condições da vida.*

D. António da Costa

## POR AVEIRO

O Prof. Marcelo Caetano esteve em S. Bernardo e em S. Jacinto

Indubitavelmente que São Bernardo, freguesia há pouco constituída e que faz parte integrante da cidade, anda em maré de sorte.

O rev.º Padre Félix, conde, sábio e conscientemente o rebanho e todas reconhecem o seu valor e a sua inteira abnegação à causa da Igreja e do bem social.

As autoridades apreciando a sua obra, de quando em vez distinguem aquela freguesia com algo que seja lenitivo, para continuar com a empresa a que deltou mãos.

Ora bem, na tarde de domingo, esteve naquela localidade, o prof. Marcelo Caetano, acompanhado do governador civil. Vinha discretamente, mas depressa o povo se apercebeu da presença de tão ilustre estadista. Era festa rija nesse dia. Os arcos e ornamentações davam um ar alegre à baírista freguesia.

O povo acorreu e aglomerou-se junto do prof. Marcelo Caetano. Também São Jacinto teve a honra da visita do Chefe do Governo. Ainda há dias se congratulava com a presença do mais alto magistrado da nação, o Presidente da República.

Muito de passagem, o Presidente do Conselho esteve ainda, e sem que ninguém se apercebesse, nesta cidade, junto ao Museu, no Jardim, procurando inteirar-se estamos certos disso, de alguns problemas de urbanização.

A estrada Aveiro-Murtosa e as suas grandes vantagens agrícolas

Na reunião periódica do Conselho Regional de Agricultura da IV Região, efectuada sob a presidência do sr. eng. Messias Bernardo do Amaral Furchini, inspector da II Zona Agrícola, em várias sessões de trabalhos foi diligentemente estudado o aproveitamento que da construção da anseada estrada Aveiro-Murtosa (sem dúvida um dos mais importantes melhoramentos a que aspiram os dois concelhos e uma obra do maior interesse, sob múltiplos aspectos, para toda esta região), para conquistar uma área considerável para a exploração.

Conclui na 2.ª página

comó eschopo medrou muito, as calças ficam p'ra colto; alem-brei-me qu'a ti Joana lhe podia pôr uns acrescentos im baixo e im riba dabs-se uma folgança nas costuras. — Eu cá me pranto a orçar, mulher; vai à tua vida.

Continua na 2.ª página

## CACIA ANTIGA

— Subsídios etnográficos

36) REMENDA O TEU PANO, P'RA CHEGAR ATÉ AO ANO

POR  
Pinto Parfeto

Desde o início destas narrações, venho dissertando sobre usos e costumes. Remendar o pano ou seja a roupa, era também um uso dos caelenses antigos — e de muitos outros povos —. Hoje já ninguém remenda, a não ser as faldas, mas são remendos mal feitos. Antigamente, sim! Os remendos eram bem feitos, mas no pano; e não se julgava que alguém se despressava de trazer remendos na roupa, nem a roupa remendada significava pobreza, porque tanto andava remendado o pobre como o rico; o lavrador, o vendedor, o negociante, todos usavam roupa remendada. Uma camisa de homem que rompesse o colarinho ou os punhos, levava outros novos, mesmo que não fossem iguais; se era no peito que rompia, levava um petilho novo. As calças poidas ou rotas, levavam fundilhos ou meias frentes e muitas vezes os concertos eram feitos de pano já usado. Com as roupas de mulher e de criança procedia-se de igual

modo; onde estivesse roto ou poido fazia-se um concerto. Nem todas as donas de casa sabiam remendar a roupa, e quando o faziam limitavam-se a chappear. Em geral chamavam mulheres entendidas no assunto, que eram alfaiatas já idosas que se ocupavam em andar aos dias pelas casas só para remendar, serviço que era feito à mão naquele tempo, e a casa da costura era o alpendre, onde elas se sentavam numa esteira a trabalhar. Se acontecesse que todo o pessoal da casa tivesse de se ausentar para os seus trabalhos, a dona da casa ia recomendar à alfaiata: Olhe ti Joana a gente abalamos p'ró tempo. Bocencê já sabe como háde arresolver a obra toda. Fica aqui ó pé o esqalote das roupas p'ra tirar (para mantas de tiras) p'ra ver se aproveita bocados p'arremendar o que 'stá p'rat. — Pois sim Maria — diz a remendeira — eu já me prantei a orçar tudo; scuta aqui? P'ra que são estas calças pliqueas? Ai são as calças do meu Chico já num malebrava. Olhe



### DE SARRAZOLA

#### CORTEJO DE OFERENDAS

Como prolongamento das festas de S. Bartolomeu realiza-se amanhã, dia 31 de Agosto, um grandioso Cortejo de Oferendas em benefício da restauração da sua capela, com a colaboração de um magnífico Conjunto Musical.

A concentração far-se-á às 13 horas, no Largo do Cruzeiro e de seguida percorrerá as Ruas Marquês de Pombal, Tenente-Coronel José Afonso Lucas, Dr. Marquês da Costa, João Chagas, Constituição e terminará no Largo da Capela de S. Bartolomeu.

Em seguida serão arrematadas as ofertas e sorteado um leitão assado em benefício da referida obra.

**As festas de S. Bartolomeu.** — Como é tradicional, as festas em honra do padroeiro deste lugar tiveram grande concorrência.

Na noite de domingo fizeram concerto as Bandas de S. João de Loure e Travassô, que foram muito apreciadas.

O festival de segunda-feira foi o melhor da festa profana, pois juntaram-se centenas de pessoas a apreciar a execução dos conjuntos «Amadeu Mota», de Bustos, e «Ferreira Júnior», do Troviscal.

Foi nomeado juiz para o próximo ano o sr. João Maria Valente, morador no Samouçal.

#### De Taboeira

**Casamento.** — No dia 17 do corrente, realizou-se na Igreja parquial de Esgueira o casamento da moçinha Maria Rosa Marques de Almeida, de 16 anos, filha do sr. José Tavares de Almeida, empregado na Fábrica de Celulose, e de sua esposa sr.ª Rosa Marques Ferreira, deste lugar, com o sr. Manuel Marques Nazaré, de 18 anos, nascido em Aveiro, filho do sr. Fernando Nazaré da Costa e de sua esposa sr.ª Glória Marques de Oliveira, moradores na Quinta do Simão, freguesia de Esgueira.

Foram padrinhos o sr. Armando Marques da Silva e sua esposa, comerciantes na Quinta do Simão. O cortejo nupcial foi constituído por 8 automóveis e em casa dos pais da noiva foi servido um lauto jantar, que decorreu na mais amistosa confraternização.

Ao novo casal desejamos um futuro cheio de felicidades.

**Festividade.** — No dia 14 de Setembro do próximo, realiza-se neste lugar uma festividade inteiramente religiosa em louvor do Santíssimo Sacramento. Publicaremos o programa.

#### VENDEM-SE

as seguintes propriedades, que foram do falecido António Dias da Silva, de Cacia:

- Pinhal da Patrícia, no Vale Covo;
- Terra lavradia, na Alvariz;
- Terrão de estrume, no Brizal;
- Terrão de estrume, na Samouqueira;
- Leira a Salgueiros, na Marinha Briz;
- Leira a vinha, no Barro;
- Terra lavradia, no Barreiro.

Recebe ofertas o proprietário António de Barros Gonçalves Cunha — Rua Direita, 58-1.º Dt.º — Monte de Caparica.

#### VENDEM-SE

as seguintes propriedades, que pertencem a Francisco da Cruz e Silva (o Chico Brasileiro), de Angeja:

- Um casar na Rua da Pereira;
  - Uma terra na Salgueira;
  - Um pinhal e terra na Repose;
  - Um pinhal no Carruço.
- Tratar com José Ferreira Tavares — Rua da Pereira — Angeja.

#### Vende-se

Uma parcela de terreno com cerca de 2.000 m<sup>2</sup> situada na margem norte da estrada de Taboeira, em frente à Fábrica Casal. Tratar com Manuel Migalhões Mello — Rua Almirante Cândido Relo, 22 - A — Aveiro.

### Noticias locais

#### Um incêndio destruiu uma casa de um casal com 9 filhos

No dia 26 do corrente, cerca das 9 horas, manifestou-se incêndio na habitação do sr. António Joaquim Rebelo dos Anjos, empregado na Fábrica de Celulose, morador no lugar da Quinta do Loureiro, desta freguesia.

O fogo foi atado, na brincadeira, pela sua filha Adelaide, de 5 anos de idade, e palhas armazenadas no sótão, que logo se propagou ao madeiramento, tendo ardido todo o telhado da casa e vários utensílios e produtos agrícolas ali guardados.

Acudiram prontamente os bombeiros da Companhia Portuguesa de Celulose e, depois, as duas corporações de bombeiros de Aveiro, que trabalharam conjuntamente na extinção do fogo.

Os prejuízos são superiores a 20 contos e não estão cobertos pelo seguro.

Trata-se de um casal pobre, com 9 filhos que, devido às dificuldades económicas, ainda não tinha reboado a casa que ardeu.

#### Festas ao S. Simão

Nos dias 18, 19 e 20 de Outubro próximo, vão realizar-se na Quinta do Loureiro os grandiosos festejos em honra do spósto São Simão, padroeiro deste lugar.

Estão já fechados contratos com a Banda Velha União Santourense, de S. João de Loure; com os conjuntos «Típico Elio Miranda», de Castelo de Mias (Porto) «Os Farrós», da Mamarosa, «Estrela Azul», de Oliveira do Bairro, e «Conjunto Central», do Troviscal; um Zé Pereira e a aparelhagem da «Sonora Cruz», de Farnelã.

A comissão de festas, da qual é juiz o sr. Manuel Ventura Mateus, empregado na Fábrica de Celulose, vai enviar listas de subscrição aos conterrâneos espalhados pelo país e estrangeiro, solicitando-lhes a sua ajuda, para que os festejos atinjam a grandiosidade desejada e não desmereçam dos realizados nos últimos anos.

Esperre-se a contribuição de todos, demonstrando o bairrismo e amor pelo seu torrão natal.

#### De Angeja

##### As festas de Angeja

Encerraram no último domingo as festas que desde o princípio de Agosto se vinham realizando nesta freguesia.

Merece especial referência o fogo queimado nas Festas Regionais, principalmente o prezo e aquático. Angeja pode gabar-se de ter apresentado o melhor fogo de toda a região e também o melhor de todos os anos.

A nossa freguesia voltou à normalidade e o povo prossegue nos seus trabalhos agrícolas.

##### Nascimento.

— No dia 12 de Agosto corrente, na vila de Paço de Arcos, deu à luz uma criança do sexo masculino a sr.ª D. Maria da Silva Marques Aleixo, esposa do sr. José Soares Aleixo de Pinho, encarregado da APAPOL (sociedade de padarias).

São avós paternos o sr. Manuel Marques de Pinho, industrial de padaria, e sua esposa sr.ª D. Daolinda Soares Aleixo de Pinho que se encontram na sua casa da rua dos Pinheiros; e maternos o sr. António Marques Aleixo e sua esposa sr.ª D. Alice Nunes da Silva, moradores no Calvário.

A parturiente e o recém-nascido estão de saúde, pelo que felicitamos os novos pais e os avós acima referidos.

#### Lotaria Nacional

Principais números premiados na extração de 22 do corrente:

- 1.º prémio 45638
- 2.º " 24905
- 3.º " 48952

## MINIALFA-1

A Electrobomba Portuguesa que mais se vende em Portugal SOALFA a mais completa gama em Electrobombas SOALFA Electrobombas Submersíveis

MANUEL TEIXEIRA

Olho d'Agua Telef. 28506 AVEIRO

#### De Aradas

**Nova capela.** — Estão a decorrer em excelente ritmo as obras de construção da nova capela de Aradas — amplo templo que importará em 1100 contos e comportará 300 pessoas sentadas e para o qual a população da localidade tem contribuído generosamente.

E' de erer que, mantendo-se o actual ritmo dos trabalhos a inauguração da capela possa efectuar-se em Agosto do próximo ano.

**As valistas.** — Encontram-se num estado devesas lamentável as valistas da estrada municipal que vai de Verdemilho à Quinta do Picado, nesta freguesia, as quais estão completamente obstruídas com ervas de mais de um metro de altura! Em consequência disso, também as bermas dessa artéria estão bastante danificadas, principalmente onde existe declive e que, além de oferecerem um aspecto vergonhoso que em nada abona os serviços camarários, constituem ainda um perigo permanente para o trânsito nesta rodovia, que tem presentemente um intenso tráfego.

Pedimos as providências urgentes que o caso requiere.

**Uma casa no Bom Sucesso que se impõe.** — A já hoje bem conhecida «Casa dos Frangos», de que é proprietário o nosso bom amigo sr. Abílio Marques, que fica junto à capela do Bom Sucesso, está a registar d'á lamentável uma extraordinária frequência de apreciadores dos seus sabrosos petiscos, tais como: carneiro na caçola, frango de churrasco, leitão assado, etc.

Esta casa está também sendo preferida para servir casamentos e baptizados de várias partes, para o que dispõe de amplas e modernas salas próprias. — M. M.

#### Da Póvoa e Paço

**Afogado na ria.** — Na ria de Aveiro, junto da Póvoa do Paço, morreu afogado, cerca das 12 horas do último dia 24, Manuel Maria da Silva Ferreira, de 20 anos, solteiro, soldador, filho de José Maria Ferreira, falecido, e da sr.ª Luísa de Jesus, natural da Quinta do Lourisiro e residente na Póvoa.

O indoloso moço fora banhar-se, com alguns amigos, no Poço do Gato, sítio perigoso e profundo da laguna. Em dado momento, perdeu o pé, sendo arrastado pela corrente. Os companheiros tentaram socorrê-lo, mas em vão.

Chamados os bombeiros das duas companhias de Aveiro, estes apesar de todos os esforços, não conseguiram encontrar o corpo, tendo este sido localizado no dia 27, pelas 15 horas, pelo sr. Francisco Casimiro, da Quinta do Gato, quando ia para trabalhar numa marinha de sal.

De registar o triste facto de, ainda há pouco, ter falecido o pai do Manuel Maria, em acidente de viação.

O seu funeral realizou-se no dia 28, para o cemitério de Cacia, com grande acompanhamento e a incorporação do nosso rev. pároco.

Lamentando a triste ocorrência, apresentamos à família enlutada as nossas sentidas condolências.

## Necrologia

#### Dr. Manuel Ferreira dos Santos Lousada

Na Casa de Saúde da Cruz Vermelha, em Lisboa, onde se encontrava internado, faleceu no dia 24 de corrente, o sr. Dr. Manuel Ferreira dos Santos Lousada, de 57 anos, natural de Antas (Mealhada), advogado, casado com a sr.ª D. Maria Emília da Rosa Santos Lousada.

O ilustre finado desempenhou várias funções públicas e políticas e foi governador civil do distrito de Aveiro, desde Dezembro de 1962 até Setembro de 1968.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, na sua terra natal, o qual constituiu uma grande manifestação de pesar. Nele se incorporaram os presidentes dos municípios do distrito e a banda da cidade de Aveiro.

A ilustre família enlutada enviamos as mais sentidas condolências.

#### ALUGAM-SE

3 moradias novas, todas independentes, com garagem e quintal, em Vilarinho.

Excelentes habitações. Tratar com Manuel Lopes de Oliveira, em Vilarinho. (1)

#### Forneiro e amassador

São precisos em padaria de movimento, na cidade de Aveiro. Dão-se e exigem-se referências. Informa a Redacção.



Não transporte as suas cargas às costas!...

USE UMA

## CARRINHA MOTORIZADA FAMEL

Isenta de carta

Robusta e económica

Fácil de manobrar

120 kgs. de carga autorizada

Equipada com o potente motor ZÜNDAPP

FAMEL - AGUEDA

Telef. 64292

**Mário Bismarck Soares**  
ADVOGADO

Rua de Crucifixo, 28-2.º  
Telef. 27248 - LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA  
pela Escola Médica

ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ruyana

(Atende a toda a hora)

Consultório:  
Rua Leão de Oliveira, 15 r/c  
Telef. 623104 - LISBOA

**Sapataria Balseiro**

- de -

**Abel da Silva Balseiro**

Rua da República - CACIA

No antigo edificio dos Correios

Entregado do telefone público n.º 91102  
Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança  
a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO

**Rainha Santa**

ATE  
OS ANIOS  
BEBEM...

RODRIGUES PINHO  
& C.ª

Vila Nova de Gaia

Depósito (de Lãs para tricót  
(e das Malhas «Aéfe»

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para revendedores  
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 - AVEIRO

Telef. 28575 PPG



LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRGIO**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor  
sortido e os nossos melhores padrões

Avenida Dr. Lourenço  
Pelinho, 66

Telef. 22228

AVEIRO

**FRADIQUE DE ALMEIDA**  
AUTOMOVEIS DE ALUGUER,  
PRAÇAS EM:

AVEIRO - Praça Marquês de Pombal  
ÍLHAVO - Telef. 23980 (p.f.)  
FROSSOS - Telef. 98186

Residência:  
Rua Cândido Reis, 127-1.º  
AVEIRO - Telef. 23413

**HERPETOL**

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de co-  
pacença. A comichão desaparece como por encanto.  
A irritação é dominada, a pele é refrescada e ali-  
vada. Os alívios começaram. Medicamento por excel-  
são para todos os casos de eczema húmido ou  
seco, orzais, aspinhas, erupções ou ardência na pele.  
A venda em todas as farmácias

Magalhães Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.ª

Rua da Prata, 267 - LISBOA (70)

**Agência Funerária Capela**  
de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais  
dos mais  
modestos  
aos mais  
fúnebres



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
de País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 e 39  
Garagem e Armazém Travessa do Cabajo, 10 e 14  
AVEIRO Telefons permanentes 23304 ESGUEIRA

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS  
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

**ELECTRO-RADIO**

DE  
**J. P. RIBÃES**

Largo do Espírito Santo  
CACIA

**Agência de Viagens**

Telef. 22940 Costa & Irmão, L.ª

Rua Octávio Ferreira Pinto Basto, 47 - AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas - Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis - Vistos consulares  
Embarques rápidos para Africa

**Sapataria Confiança**

Rua Vasco da Gama - CACIA - Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulsos, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente do indiscutível B. P. GAZ  
com o inimitável sistema «PRONTO»

OFICINA DE CARPINTARIA E  
MARCENARIA MECANICA

de  
Manuel Marques Abreu Rua

Telef. 98178 - LOURE - S. João de Louro

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
qualidade de madeira, para a construção civil  
ORÇAMENTOS GRATIS

**Bicicletas**

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora  
e criança

Armando Crespo & C.

Armazenistas - Importadores  
R. do Crucifixo, 116 e 124  
LISBOA - Telef. 227027



**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Consultório e Fábrica R. da Cascaqueira, 33 - LISBOA  
Telefons 628008

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITÓRIA, 86 - PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 103

**Vinício**

TAÇAS DESPORTIVAS  
JOIAS - OURO  
PRATAS - RELÓGIOS

Telef. 22119

Rua Conselheiro Luís de Magalhães - AVEIRO

**"CONSTRUTORA"**

de ANTONIO FRANCISCO NETO

Máquinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes prumos, em luzalite e fibrosimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extracção de  
água de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País  
Reparações :::: Trabalhos garantidos

Apóstolo 28 - Telef. 23329 - VERDEMILHO - AVEIRO

**Vende-se**

Direito de aluguer de carro de  
preço na região de Aveiro.  
Informa-se nesta redacção.

Assinem e propaguem  
o nosso jornal

Para Bicycletas e Motorizadas comprar...  
...o ESTRAGA deve procurar

Motorizadas SIS - Sachs de 5, 4 e 3 velocidades  
Sachs Minor - Fundador AM com motor Casal  
de 4 velocidades - HONDA H 4 e outras  
Bicycletas Olma e A.M.

Oficinas em Olho de Agua e Cacia

Vendas a pronto e prestações

Fixe bem: António de Jesus Almeida (o Estraga)